香港童軍總會
九龍地域
2023年1月20日 54th

地域總監的話

重新出發

地域總監 譚國權

隨着疫情過去，香港全面復甦，總會、地域及區已積極準備，全力支援童軍旅，應對未來繁重的工作。感謝各位領袖在這兩年多的疫情下靈活及彈性地協助成員，讓他們無間斷地接受童軍運動的訓練。現在，疫情完結便是我們的新開始，相信各旅在這個重新出發的時期，仍需為其成員作特別安排和協調，才能正式恢復正常集會。

去年地域成立先鋒工程會、推展帆船學習計劃、旅團財務講座等；踏入新一年，除了舉辦恒常活動和訓練外，我們正籌備不同的大型活動，包括本年4月舉行的「一世童軍」大露營、參與8月在韓國舉行的「第25屆世界童軍大露營」、各項開心家庭活動等。

在支援方面，總會將推出童軍手機應用程式，以加強各單位訊息溝通，該計劃將於不同階段推出各項新功能，務求減輕領袖的行政工作；同時，總會於今年將推出新的三年發展計劃，設定了具體目標和方法，本人深信憑藉我們上下一心，必能繼續維持本會的抱負、使命和價值觀，培育青少年！

最後衷心祝福各位新一年身體健康！生活愉快！萬事如意！





認識香港非物質文化遺產推廣活動「節日顯龍蹤」

文：地域總部總監（國際與內聯）黃兆芬

香港的非物質文化遺產就存活於我們的生活之中，其涵蓋五大範疇，包括「口頭傳統和表現 形式」、「表演藝術」、「社會實踐、儀式、節慶活動」、「有關自然界和宇宙的知識和實踐」 及「傳統手工藝」。當中的節慶活動，如端午節舉行的「大澳端午龍舟遊涌」，或中秋節的「大坑舞火龍」均已列入國家級非物質文化遺產項目。

為提高各成員對香港的非物質文化遺產的認識及了解，故以「節日顯龍蹤」為主題，設各項支部比賽，以下是相相關優異作品。大會稍後將會聯絡各得獎者出席於 2023 年 2 月 26 日的開心家庭活動內舉行之頒獎典禮，敬請大家留意地域通告。

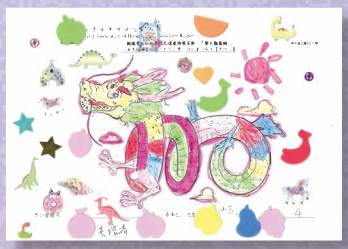
農曆新年將至，大家又可多留意身邊的龍蹤，祝大家新一年龍精虎猛，活潑如兔。

小童軍組拼貼畫心意卡創作
20 份優異作品

（分別來自 7 個不同旅團）





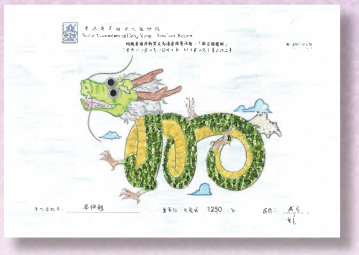








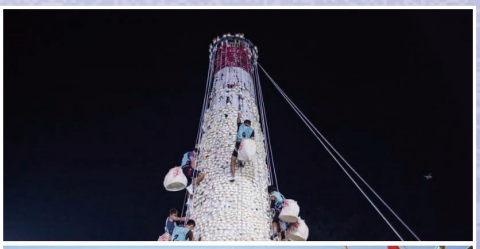


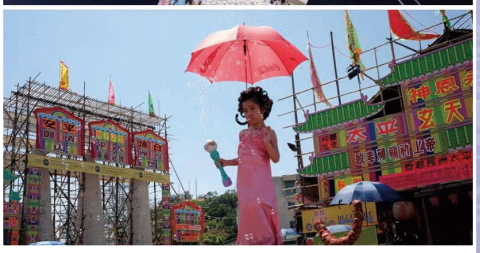







幼童軍組電子媒體貼文設計
5 份優異作品
（分別來自 3 個不同旅團）





#香港非物質文化遺產, #節日顯龍蹤, #九龍地域, #krscout, #九龍地 79 旅幼童軍團,

香港非物質文化遺產當中的長洲太平清醮於每年農曆四月上旬舉行，為期三天，活動已有過百年的歷史。根據島民相傳，清中葉時長洲曾發生瘟疫，多名居民喪生。為求消災，島民在北帝廟舉行醮會，超渡水陸亡魂，並奉北帝神像巡遊街道。其後瘟疫停止，島民延續習俗，每年皆舉辦太平清醮，酬謝神恩，以保合境平安。

近年，太平清醮的項目愈趨多元化，內容主要分為三大環節，包括出巡、超幽和搶包山。出巡是由島民帶着神像環島一圈，以示潔淨社區之意。飄色會景巡遊則是小朋友在巡遊中扮演古今人物，站在環島而遊的花車之上，並以支架支撐，利用巧妙的力學原理，營造出飄的感覺。飄色主題多樣，近年多以諷刺時弊為主。超幽（道教超度亡魂的科儀）在打醮正日舉行，並分水陸二祭。為怕遊魂眾多，難以駕馭，故請大士王出場壓陣。儀式完結後，會火化大士王，送其登天。搶包山則於晚上舉行，當晚有三座由平安包積成的包山，供參賽者搶奪。一般相信，包子掛得越高，搶得越多，福氣就會倍增。

長洲太平清醮已成為香港一年一度的盛事，長洲居民持續參與，本地及外地遊客也積極參與及支持，使活動得以傳承發展。2011年，長洲太平清醮被列入第三批國家級非遺代表性項目名錄。





「節日顯龍蹤」

多年來，民間一直流傳着有個關於農曆新年的傳統習俗，就是到黃大仙祠上「頭炷香」了！

每年農曆除夕晚（年三十晚）至大年初一凌晨的時候，大批善信會到位於嗇色園黃大仙祠「上頭炷香」。他們誠心地奉上的「第一炷香」，除了表達對神靈虔誠之意，亦祈求自己及家人在新一年「攞頭彩」、得到「好意頭」。

黃大仙祠是香港的著名廟宇之一，每年都有數以百萬計的遊客慕名而來遊覽。除了最「出名」的「上頭炷香」外，祠內亦擺放着很多「道、佛、儒」三教的神像及宏偉壯觀的建築物。其中，在孔道門的麟閣裏，更供奉了儒家聖人孔聖先師（孔子）及其七十二名弟子。

此外，孟香亭也是一個富有特色的地方。亭內供奉着佛教最尊敬的「燃燈聖佛」。而亭上的牌匾分別寫着「三教同源」和「皆大歡喜」，最令我印象深刻，這兩句是教導我們要對身邊的人和事心存大愛，這樣的大同世界才會令人皆大歡喜。

無論你是否信奉道教，抑或想了解更多關於「道、佛、儒」三教的歷史由來，相信到黃大仙祠遊覽都非常適合您！

#九龍地域 #krscout







九龍地域
#krscout

「節日顯龍蹤」
《大澳端午龍舟節》每年端午節於香港大嶼山大澳的傳統活動，使用龍舟進行祭祀儀式。這項活動於2011年被列為香港首批「國家級非物質文化遺產」之一。

這項活動起源於19世紀，當時大澳發生瘟疫，當地漁民於端午節將各廟宇神像放在小艇上於水道巡遊，結果瘟疫消除，便成為了每年一次的習俗。

現時這項活動由大澳三個傳統漁業行會舉辦，包括扒艇行、鮮魚行和合心堂。它們會於端午節前一天（農曆五月初四）早上，前往楊侯古廟、新村天后廟、關帝廟、洪聖廟借來神像供奉祭祀，然後於端午節當天（農曆五月初五）早上將神像放在龍舟上，巡遊大澳內的各水道，沿岸居民會焚香拜祭，最後將神像歸還予各廟宇。

「節日顯龍蹤」

😉參觀大坑火龍文化館

地址：香港銅鑼灣大坑書館街12號

網址：https://www.firedragon.org.hk
👉增進中國文化知識繼續歷史探索

我們童軍在領袖們的帶領下在2022年8月20號下午2時出發大坑火龍文化館。😄
館長給我們介紹大坑舞火龍習俗及歷史，館內設有展覽廳、模擬舞火龍打卡場景、餐廳等。

#九龍地域
#krscout



firedragon.org.hk
大坑火龍文化館



年頭疫情急轉彎，
齊跨五波起伏間。

夏去中秋月滿圓，
火龍舞動驅惡疾。

逆境難過關關過，
壯士起舞展健康!

參觀大坑火龍文化館後感
陳駿

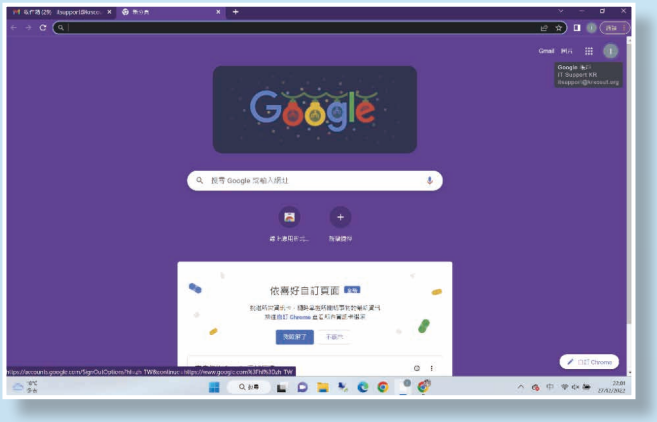
火龍緣起
相傳於1880年中秋節前夕，一條巨大蟒蛇捕殺了大坑所有禽畜，最後被村民消滅。蟒蛇屍體於翌日離奇失蹤，而村內隨即發生瘟疫，多名村民染病身亡。有傳此蟒蛇為龍王之子，特意降疫報仇。其後一名老村民聲稱得到觀音菩薩報夢，指於中秋節連續三晚舞動火龍繞村遊行，同時燃燒炮竹，便可驅走瘟疫。此法奏效後，自此村民每年皆紮製火龍巡遊，以保合境平安。
資料來源：大坑火龍文化館 (https://www.firedragon.org.hk/inherit-the-fire-dragon-culture/)

#九龍地域 #krscout

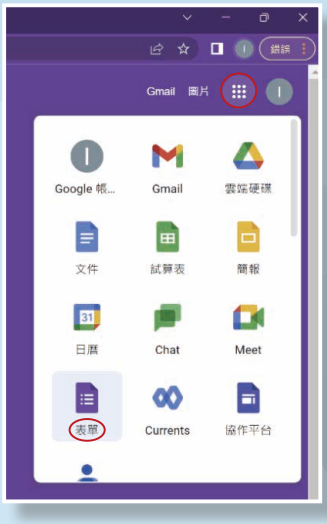
地域資訊教室 Google表單製作

文：助理地域總監（行政與資源） 郭家暉

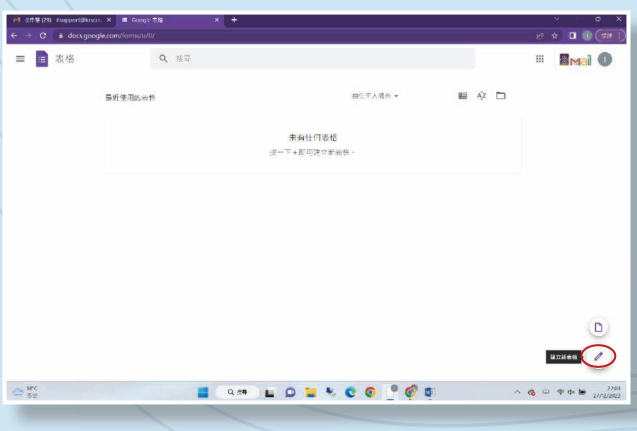
Step 1 先登入由地域提供的 Gmail 電郵帳戶。



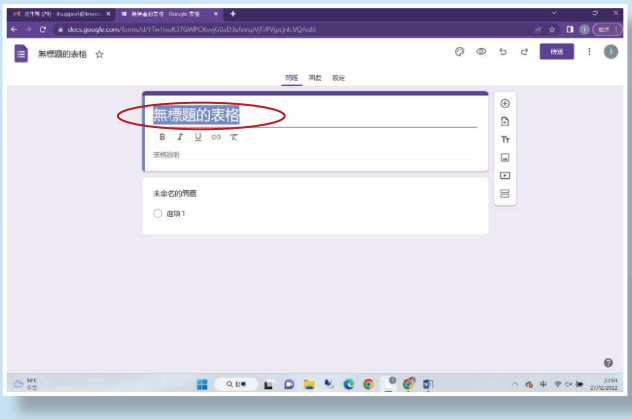
Step 2 於功能按鈕內，選擇「表單」。



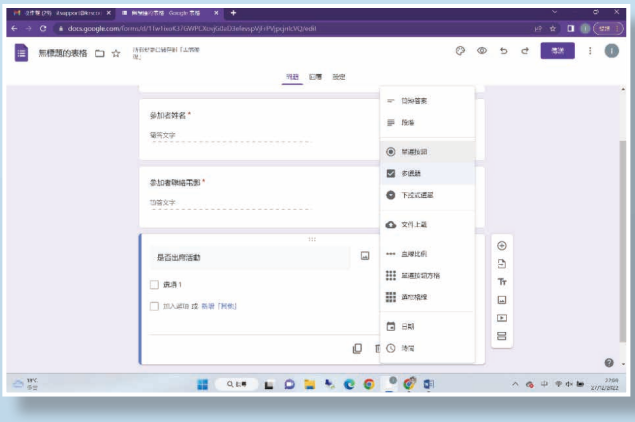
Step 3 選擇右下角圖案，建立表單。



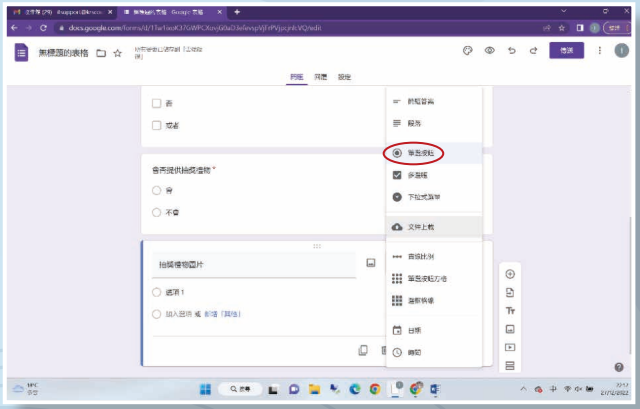
Step 4 於標題內設定表單名稱。



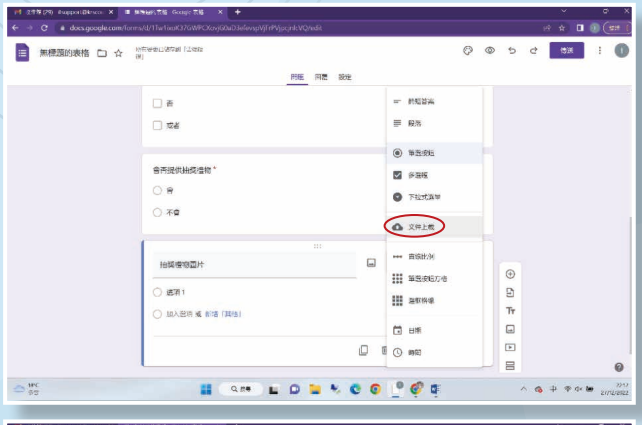
Step 5 輸入所需問題（欲收集回應者之資料）

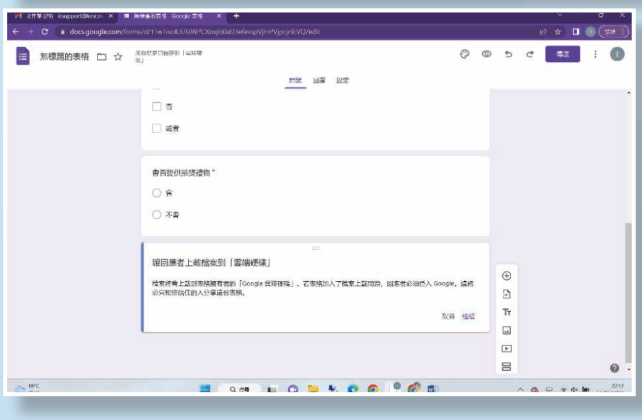


Step 6 點擊「單選按鈕」，可改變答題形式。



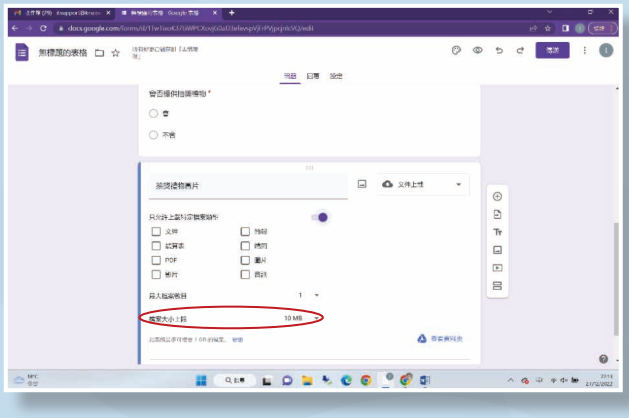
Step 7 點擊「文件上載」，可供回應者上載檔案，但需要先批准回應者上載檔案。



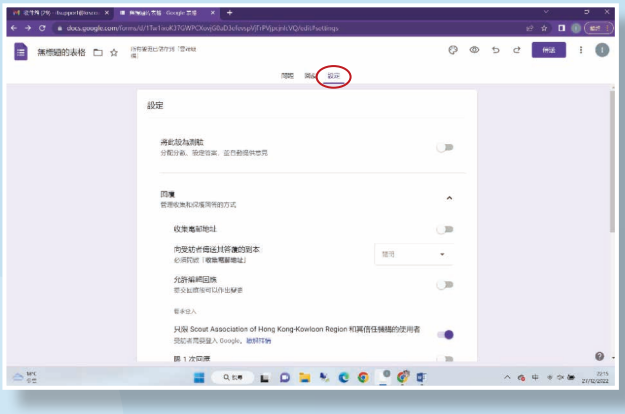


Step 8 可選擇「上載圖片」，如不確定，可不使用這功能。

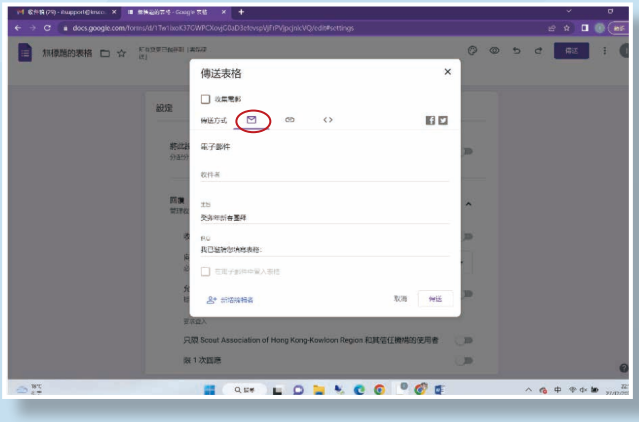
* 需注意上載之檔案容量上限，如供回應者上載影片，可設定較大之「檔案大小上限」。



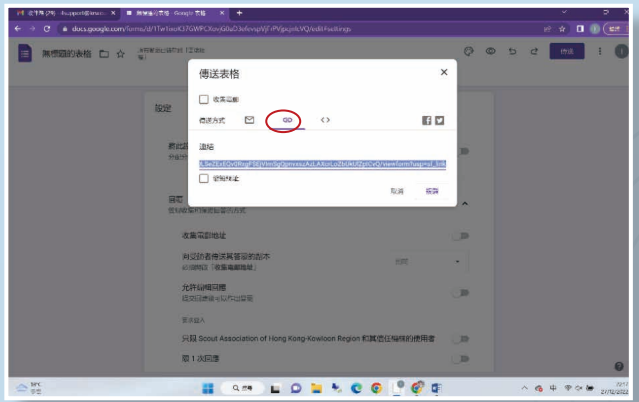
Step 9 點擊「設定」，可不選擇要求登入（以便不使用地域 Gmail 電郵帳戶人士回答）



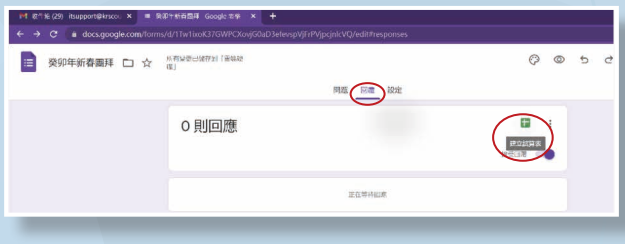
Step 10 最後，該表單可以經電郵傳送予相關人士。



Step 11 或透過連結用其他通信軟件傳送給相關人士。



Step 12 於截止日期後，在表單內點擊「回覆」，便可以匯出一個試算表，以便作進一步統計。



九龍塘區 60 週年慶祝活動
歷史遊樂行

文：九龍塘區助理區總監（深資童軍） 羅相熊

為慶祝九龍塘區 60 周年，本區舉行了首個以歷史為主題並命名為「歷史遊樂行」之活動，讓大家多了解香港共樹 60 周年或以上的歷史名勝及歷史蹤跡。是次活動於 2022 年 11 月 6 日舉行，當中遊覽多個景點，包括迪欣湖公園、香港藝術館及香港大會堂。



飛越 60 載

在迪欣湖公園內，我區舉行了一個親親大自然的親子活動，各童軍與家長在綠油油的草地上發揮所長，共同製作紙飛機進行比賽，寓意飛越 60 載。







共樹 60 周年

遊覽與本區同齡的香港藝術館，在館內參觀不同的展品，見證香港由小城市發展至當下的面貌，造就今天的經典，如今時當下的童軍領袖一樣承傳童軍使命。





彰顯過去

最後一個景點為香港大會堂及展城館，館內展示了城市規劃方面的成就，彰顯香港過去，讓新一代更加了解香港歷史。



再次認識九龍塘區會

活動於海逸皇宮大酒樓用膳，期間透個手機程式舉行了一個問答比賽環節，題目環繞本區相關的事情，讓各童軍、家長及領袖更加認識本區的人物、歷史及使命，勝出者得到禮物一份。

展望 60 周年慶祝活動

本區 60 周年慶祝活動陸續舉行，期望大家繼續踴躍參與，一同見證九龍塘區 60 周年。





九龍地域癸卯年新春賀啟

財源廣進

建榮昌企業有限公司 鞠躬

事事順景
新春大吉

地域主席
黃俊雄 鞠躬

一團和氣

地域會長
伍燕梅 鞠躬

從心所欲

地域名譽會長
劉桂棠 陳耀宗 鞠躬

身壯力健

地域名譽會長
王仲熹 鞠躬

癸度精辟
卯來盛明

地域名譽會長 伉儷
陳炳桓 陳蘇淑芳 鞠躬

龍馬精神
福星高照

地域副會長
黃智恒 鞠躬

金玉滿堂

地域副會長
沈震宇 鞠躬

九龍地域癸卯年新春賀啟

新春運轉
福滿年年

公共關係委員會主席
地域副主席 湯蕊瑗 鞠躬

萬事如意

國信會計師事務所有限公司
郭志成會計師、稅務師 鞠躬

花開富貴

地域副會長
周加強 鞠躬

歡樂年年

訓練委員會主席
陳健龍 鞠躬

春暉永綻
萬象更新

發展與領袖資源委員會主席
地域副主席 簡榮耀 鞠躬

兔氣揚眉，
乎恁事事攏歡喜

藝能委員會主席
顏明秀 鞠躬

笑口常開

內地事務委員會主席
范啟鏞 鞠躬

事事如意
年年有餘

產業委員會主席 蕭錦成 暨
產業部仝寅 鞠躬

九龍地域癸卯年新春賀啟

竹報平安

九龍城區
會長伍海山
主席鄭君任
總監林瑋傑
鞠躬

富貴納福

何文田區
會長吳國偉
主席馮素娟
總監黃志堅
鞠躬

吉慶有餘

紅磡區
會長吳兆新
主席鄭尔聰
總監何英華
鞠躬

歲歲平安

深旺區
會長楊學深
主席葉景強
總監馬振強
鞠躬

萬事勝意

旺角區
會長陳繼良
主席盧偉民
總監譚寶星
鞠躬

身體健康

九龍塘區
會長陳黎惠蓮
主席湯茹淑馨
總監鍾德成
鞠躬

恭賀新禧

油尖區
會長魏麗霞
主席許文傑
總監黎大恩
鞠躬

新春福兔送吉祥

深水埗西區
會長姚南華
主席顏明秀
總監孔維釗
鞠躬

百業興旺

深水埗東區
會長文振聲
主席顏志偉
總監易瑞文
鞠躬

九龍地域癸卯年新春賀啟

身體健康
心想事成

九龍第六海童軍旅
香港專業護理學會
香港緊急醫療服務團 鞠躬

一帆風順
年年好
萬事如意
步步高

公共關係委員會
主席 湯蕊瑗
副主席 沈震宇 莫雲峰 周偉基 蘇淑芳 譚江嬌 劉學強 周加強
委員 區嘉諾 林有根 黃櫟局 張啟樂 彭開發 梁成琯 鄧德明 許綽妍 甄志強 梁俊堯 林偉文 馮慧玲

雙月刊編輯組
主席 譚江嬌
監督 梁婉冰
總編輯 盧緒章
副總編輯 劉斯琪
助理編輯 張秀英
編採組組員暨仝寅 鞠躬

深水埗西區區務委員會
第 31 屆就職典禮

文：深水埗西區副區總監（訓練） 彭新華

深水埗西區區務委員會第 31 屆就職典禮已於 2022 年 11 月 19 日假長沙灣天主教小學舉行。本區深感榮幸邀請署理地域總監梁婉冰女士擔任主禮人，同時感謝地域不同部門之各級總監、友區區總監及區童軍旅蒞臨到賀。

當日由區會長姚南華先生致歡迎辭，其後由梁婉冰總監致勉辭揭開序幕，其後頒發區務委員委任證、頒授各領袖獎勵、木章、青少年成員支部最高獎勵嘉許及旅團主辦機構表揚金狀，所頒發委任及獎勵合共 60 項，再次恭喜各位委員及獲獎者。

雖在疫情下，深水埗西區成功舉辦慶祝 30 周年活動，包括「深水埗西區童畫今昔無遠距」及「躲避盤運動工作坊」，人數高達 1,000 多人。這毋庸置疑都是各委員支持及與制服成員通力合作所獲得的成果。本區委員不僅帶來豐富的資源，更提供建設性的意見，使本區童軍運動發展更趨多元化及完善。

頒發獎勵後，由區主席顏明秀小姐致謝辭及大合照，典禮完滿結束。最後，感謝長沙灣天主教小學謝至美校長借出場地，讓活動順利完成。

各項獎勵如下：



地域總監嘉許

九龍第 243 旅	五邑工商總會學校校長	黃錦耀先生
九龍第 257 旅	長沙灣天主教英文中學校長	潘盛楷先生
九龍第 1304 旅	福榮街官立小學前任校長	黃翠嫻女士



長期服務獎章

深水埗西區	會長	姚南華先生
九龍第 1106 旅	旅長	鄭智賢校長 , MH
九龍第 1106 旅	童軍團長	袁智立先生
九龍第 1253 旅	旅長	謝至美校長





木章

九龍第 90 旅	幼童軍副團長	岑美儀女士



旅團主辦機構表揚金狀

50 年	九龍第 227 旅（中華基督教會協和小學〔長沙灣〕）	九龍第 243 旅（五邑工商總會學校）
	九龍第 257 旅（長沙灣天主教英文中學）	
45 年	九龍第 8 海童軍旅（九龍工業學校）	
40 年	九龍第 164 旅（聖公會聖紀文小學）	九龍第 194 旅（聖公會基愛學校）
	九龍第 212 旅（聖公會聖多馬小學）	九龍第 246 旅（路德會救主學校）
35 年	九龍第 54 旅（香港基督教服務處李鄭屋及蘇屋綜合服務隊〔樂天會〕）	九龍第 255 旅（社會福利署 — 長沙灣綜合家庭服務中心）
30 年	九龍第 49 旅（旅港開平商會學校）	
20 年	九龍第 1252 旅（雅各中英文幼稚園）	九龍第 1253 旅（長沙灣天主教小學）
	九龍第 1304 旅（福榮街官立小學）	九龍第 1315 旅（德貞幼稚園）
15 年	九龍第 1602 旅（聖公會基福小學）	九龍第 1603 旅（天主教南華中學）











開心家庭油尖童聚樂凝營

文：活動負責人 施亞朗

香港童軍總會油尖區的「開心家庭油尖童聚樂凝營」活動已於 2022 年 12 月 17 日在洞梓童軍中心順利舉行。

香港是多元文化的社會，油尖區內亦有很多不同種族的家庭生活。透過此活動令不同種族的家庭互相認識，以不同類型的歌曲及舞蹈令大家能夠欣賞不同的文化，提升社區凝聚力及互相尊重的相處模式。此外，活動亦提供機會給不同種族的家庭認識童軍活動，吸引不同種族的青少年日後參與童軍活動。

當日有超過 500 名青少年成員及其家長、公衆人士、工作人員，其中有 60 名少數族裔家庭一同參加，包括尼泊爾、印度及泰國家庭。活動邀請了油尖旺民政事務專員余健強太平紳士、副地域總監黃冠生先生、籌備委員會主席雷永雄先生及油尖區會長魏麗霞女士主持簡單而隆重的啟動禮。

是次日營活動內容十分豐富，設有多個攤位遊戲及童軍展覽，讓參加者體驗多姿多采的童軍活動，包括：營藝體驗、原野烹飪體驗、海上傳統通訊、箭藝、攀爬牆、繩結匙扣製作、營地定向比賽、羅馬砲架紮作及營燈會等。

當天各參加者十分投入，營內到處都是歡笑聲。各項活動吸引了不同年齡的青少年參與，實在有賴每位協助活動的童軍兄弟姊妹，而晚上的營燈會是全日的重點活動，伴著不同的童軍營火歌曲、拉丁舞和印度舞蹈表演，不論青少年或家長也樂在其中。










主辦機構：
香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
香港童軍總會油尖區
Scout Association of Hong Kong Yau Tsim District
開心家庭油尖童聚樂凝營
Happy Family Yau Tsim Fun Day
贊助機構：
中華人民共和國
香港特別行政區政府
民政及青年事務局
家庭議會
Family Council















香港童軍總會何文田區 2022-2023 年度區務委員就職典禮 暨 青少年獲獎人士頒獎典禮

文：何文田區區總監 黃志堅　　圖：何文田區幼童軍區長 周珮珊









2022 年 12 月 4 日上午 11 時，本會假聖公會蔡功譜中學禮堂舉行「香港童軍總會何文田區 2022-2023 年度區務委員就職典禮暨青少年獲獎人士頒獎典禮」。荷蒙入境事務處副處長郭俊峯先生親臨主禮。郭處長以國家主席習近平先生在香港回歸二十五周年重要講話中提及到的「青年興，則香港興；青年發展，則香港發展」來勉勵我區童軍，並讚揚我區領袖培育青少年的工作。

勉言過後，簡單而莊重的就職典禮隨即展開，眾委員在 180 多名童軍兄弟姊妹及家長見証下接受委任證，代表各委員再次無私地肩負任重道遠的帶領工作；接著是青少年獲獎人士頒獎典禮，今年在疫情稍為和緩的情況下，獲獎人數稍有上升。上年度本區共有 22 位幼童軍獲金紫荊獎章及 5 位童軍獲總領袖獎章。盼望疫情持續減退，讓領袖與成員再次並肩奮進，重拾佳績。

典禮在細心的安排下，簡約而明快地在 1 小時左右圓滿結束。典禮後，本區舉辦了已停辦三年的周年聚餐，假何文田廣場的酒樓筵開 12 席，並邀請了各獲獎青少年成員及家屬、以及獲獎之領袖及委員，大家聚首一堂，一同慶賀，重拾過往歡聚、分享喜悅的歡樂時光。大家都可以開開心心地拍照留念，互相祝賀及勉勵，在一片歡笑聲中，為是次活動劃上一個完滿的句號。盼望來年的典禮及聚餐，大家可以更加歡愉地，在沒有疫情的情況下舉行活動。

香港童軍總會旺角區 第65屆區務委員會就職典禮 暨 青少年獲獎人士頒獎禮

文：旺角區副區總監（行政） 麥婉晶

旺角區會已於 2022 年 12 月 18 日（星期日）假紅磡博藝會舉行「第 65 屆區務委員會就職典禮暨青少年獲獎人士頒獎禮」，大會邀請了地域總監譚國權先生任主禮人。中午 12 時，就職典禮正式開始，首先由主禮人譚國權總監及區會長陳繼良先生分別致辭，及後由地域總監頒發委任證予本年度區務委員會各委員，以及頒授支部童軍成員獎勵，最後由區主席盧偉民先生致謝辭。儀式完畢後，各嘉賓及區職員來一張大合照。

宴席期間，我們邀請了榮獲最高獎章的青少年成員作分享，成員努力的成果實在有賴家長及領袖各方的支持。最後就是進行壓軸大抽獎，為整日的節目劃上完美句號。聚舊談天，各嘉賓歡度了一個愉快的周日。

















九龍地域發放訊息專區

為提升地域資訊效率，已特設「九龍地域發放訊息專區」，主要用途如下：

1. 每月通告
2. 特別通知
3. 緊急通知（如地域大型活動遇惡劣天氣之宣布）

訊息發放專區將以智能手機應用程式 WhatsApp 廣播功能運作，並歡迎各界人士訂閱，訂閱者不需記名而各訂閱者相互間不會得知其他訂閱者的電話號碼。如欲訂閱訊息專區，請完成以下程序：

WhatsApp

1. 於裝有 WhatsApp 應用程式的智能手機新增 9540 8470 為聯絡人；
2. 以 WhatsApp 發放任何非空白訊息（如：Hi）予 9540 8470；
3. 你將被加入「九龍地域發放訊息專區」，並會不定期收到地域資訊。

備註：

1. 「九龍地域發放訊息專區」只用作單向資訊發放，並非熱線電話；
2. 登記「九龍地域發放訊息專區」服務後，即表示同意接收由 9540 8470 發送的地域資訊；
3. 登記後如不欲繼續使用「九龍地域發放訊息專區」服務，請以登記電話 WhatsApp 發送「取消訂閱」予 9540 8470，九龍地域將於收到訊息後刪除有關登記，相關電話號碼日後將不會再收到由 9540 8470 發出之有關訊息廣播。

詳情請參閱地域特別通告第 01/20 號。

香港童軍總會九龍地域

會　　長：伍燕梅
主　　席：黃俊雄
總　　監：譚國權

公共關係委員會主席
湯蕊瑗

贊助人
伍燕梅　黃俊雄

雙月刊編輯組
主　　席：譚江嬌
監　　督：梁婉冰
總 編 輯：盧緒章
副總編輯：劉斯琪
助理編輯：張秀英
行　　政：梁翠媚

徵稿

- 本刊物公開歡迎各級童軍成員提供圖文佳作。
- 投稿者請附真實姓名、單位、職銜及聯絡電話。
- 來稿請以 400 字為限，並附上最少 3 張相片，格式為 jpg。
- 每期之截稿日期為雙數月之月底。
- 特此聲明，凡在活動安排及 / 或獲取的文稿、相片、錄像、聲軌之全部或其部分屬香港童軍總會九龍地域所有，並保留其刊登、出版、廣播、轉載、刪剪、修改、展覽或作宣傳用途而不另行通知及付酬；文章及 / 或文章及相片被刊登後，本地域即有權透過本地及海外媒體（包括網頁）轉載被刊登的文章及 / 或相片。如有異議，請先表明。

出　　版：香港童軍總會九龍地域公共關係部
投稿電郵：offf@krscout.org
投稿電話：2957 6482
地　　址：九龍柯士甸道童軍徑香港童軍中心9樓926室
電　　話：2957 6488
電　　郵：enquiry@krscout.org
網　　址：https://www.krscout.org
Facebook 專頁：http://www.facebook.com/scout.kr

九龍地域網頁　Facebook 專頁　Instagram　YouTube